

ACUERDO DE REFINANCIAMIENTO ENTRE LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL
BRASIL Y LA REPUBLICA DEL PERU

Considerando el deseo mutuo de los Gobiernos del Brasil y del Perú de estimular el desarrollo económico de ambos países ;

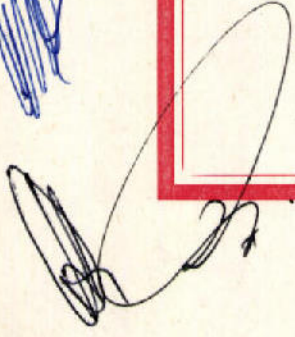

Considerando el acuerdo alcanzado por el Perú con los países miembros del Club de París el 3.11.1978 para la reestructuración de la Deuda Externa Peruana ;

Considerando el deseo del Gobierno del Perú de renegociar con el Gobierno del Brasil el pago de 90% de las partes del principal de la Deuda Externa del Perú con el Brasil, vencidas o por vencer en los años de 1979 y 1980, contraídas antes del 1.1.78 y con plazo inicial superior a un año;

La República Federativa del Brasil (denominada ACREEDOR) en este acto y en los demás actos decurrentes de este acuerdo representada por el Banco Central del Brasil (BACEN) y la República del Perú (REPUBLICA) , en este acto representada por su Embajador en Brasil, han acordado lo siguiente :

ARTICULO 1

El ACREEDOR concede a la REPUBLICA un préstamo (el PRESTAMO) por valor de US\$ 2'650,000 (dos millones seiscientos cincuenta mil dólares de USA) correspondiendo dicho valor a aproximadamente 90% del valor de las prestaciones del principal -



2.-


de la Deuda Externa del Perú para el Brasil, contraída antes del 1.1. 78 y con plazo inicial superior a un año, prestaciones vencidas o - por vencer en los años de 1979 y 1980 y relacionadas en el Anexo A de este Acuerdo que forma parte integrante del mismo.

ARTICULO 2

DESEMBOLSOS : Durante el plazo de utilización - del PRESTAMO mencionado en el Art. 3 y luego del cierre de cada trimestre civil, a solicitud de la REPUBLICA y satisfechas las condiciones previstas en este Artículo y en los Artículos 8 y 9, el ACREEDOR promoverá la transferencia de los recursos hasta el total del valor - del PRESTAMO, en partes correspondientes, en cada desembolso, a aproximadamente 90% del valor del principal de la Deuda Externa peruana relacionada en el Anexo "A", pagado en el trimestre correspondiente.

Párrafo I.- El primer desembolso será hecho, excepcionalmente, tomando como base los trimestres de 1979 ya transcurridos hasta la suscripción de este Acuerdo.

Párrafo II.- En la hipótesis del párrafo anterior, la solicitud de desembolso deberá ser hecha al inicio del plazo de que trata el Artículo 3º, plazo este que, en este caso, será contado desde la fecha de suscripción de este Acuerdo, observándose todos los demás requisitos - previstos en este Artículo.





3.-

Párrafo III.- La REPUBLICA se obliga, al inicio de cada plazo de -
60 días previsto en el Artículo 3º, a someter al ACREEDOR, juntamen-
te con la solicitud de desembolso correspondiente, la relación deta-
llada de los pagos realizados por cuenta de los adeudos públicos y
privados peruanos, aplicando al primer desembolso las condiciones -
previstas en los párrafos primero y segundo de este Artículo.

Párrafo IV .- Cumplidas las exigencias previstas en el párrafo in-
troductorio de este Artículo el ACREEDOR dirigirá a la Cartera de -
Comercio Exterior del Banco del Brasil S. A. (CACEX), la relación
prevista en el párrafo tercero de este Artículo, para verificación,
comunicando inmediatamente a la REPUBLICA cualquier discrepancia -
existente o confirmando el desembolso solicitado.

Párrafo V.- La REPUBLICA se obliga, luego de la recepción de la -
confirmación prevista en el párrafo cuarto de este Artículo, a co-
municar al ACREEDOR, mediante télex, y con la anticipación mínima
de 5 (cinco) días útiles, la fecha en que deba ser efectuado el
desembolso.

Párrafo VI.- La transferencia de los recursos prevista en este -
Artículo será hecha a favor de la REPUBLICA, mediante orden tele-
gráfica sobre la plaza de New York, junto al establecimiento ban-
cario que determine la REPUBLICA.



ARTICULO 3

PLAZO DE UTILIZACION DEL PRESTAMO



El plazo de utilización del PRESTAMO de que trata el Artículo 12, corresponderá al período entre la firma del presente Acuerdo y la fecha del 12 de marzo de 1981, debiendo ser utilizadas las partes previstas en el Artículo 22 hasta 60 días después de la fecha de cierre de los períodos de que trata dicho Artículo.

Párrafo Unico.- A menos que las partes contratantes acuerden, por sus representantes, y por escrito, en prorrogar los plazos previstos en este Artículo, las partes del PRESTAMO no utilizadas serán automáticamente canceladas.

ARTICULO 4

ESQUEMA DE AMORTIZACION

La Deuda de la REPUBLICA para con el ACREEDOR, resultante de los desembolsos previstos en el Art. 2 del presente, será amortizada de la forma siguiente :

- a) Para los desembolsos realizados con base en los trimestres que finalizan en marzo, junio, setiembre y diciembre de 1979, la amortización se hará en diez (10) prestaciones semestrales consecutivas, venciendo la primera el 12 de enero de 1982 y la última el 12 de julio de 1986 ;
- 
- 

5.-

b) para los desembolsos realizados con base en los trimestres que finalizan en marzo, junio, setiembre y diciembre de 1980, la amortización se hará en 08 (ocho) prestaciones semestrales consecutivas, venciéndose la primera el 10 de enero de 1983 y la última el 10 de julio de 1986.

Párrafo Unico.- La REPUBLICA podrá en cualquier momento anticipar el pago de una o más prestaciones de amortización, mediante aviso al ACREEDOR con anticipación mínima de treinta días, siempre que no se encuentre en deuda por intereses vencidos. Todo pago anticipado será imputado a las prestaciones por vencer del principal, en orden inverso a sus vencimientos.

ARTICULO 5

INTERESES

La REPUBLICA pagará semestralmente al ACREEDOR observado lo dispuesto en el párrafo b de este artículo, sobre los saldos deudores resultantes de los referidos desembolsos efectuados a su favor, intereses calculados a la tasa de 8.5% anuales (ocho y medio por ciento) observándose lo siguiente :

a) Los intereses debidos serán calculados a partir de las fechas de los desembolsos, sobre el valor de los desembolsos efectivamente realizados, tomándose por base del cálculo un año de 360 (trescientos sesenta días) y el número de días efectivamente transcurridos ;

b) todas las cuotas de intereses vencidas serán pagadas los días 12 de enero y 12 de julio de cada año aún cuando, - a consecuencia de las fechas de desembolso, la primera cuota corresponda a un período de generación de intereses inferior a seis meses;

c) las partes de intereses que vencen a partir del 12 de enero de 1982 serán pagadas juntamente con las prestaciones de principal.

ARTICULO 6

FORMA DE PAGO

Todos los pagos que según este acuerdo sean debidos por la REPUBLICA al ACREEDOR serán efectuados en dólares - norteamericanos en "federal funds" (fondos federales) en la plaza de Nueva York, mediante orden telegráfica para su abono en la - cuenta del Banco Central del Brasil en el Banco do Brasil S.A., - Agencia de Nueva York.

Párrafo Unico.- A cada pago del principal o de los intereses, - la REPUBLICA informará al ACREEDOR, mediante télex o valor remitido la fecha de remesa y el banco en Nueva York, que efectuará el pago.

ARTICULO 7

IMPUESTOS

Todos los pagos debidos por la REPUBLICA -

al ACREEDOR serán efectuados sin deducción de impuestos, cargas, -
gravámenes o contribuciones de cualquier naturaleza, los cuales, de
ser exigidos por cualquier legislación que no sea la brasileña, co-
rrerán por cuenta de la República.

ARTICULO 8

CONDICIONES DE EFECTIVIDAD

La efectividad del primer desembolso previs-
to en el Artículo 2 queda condicionada a que el ACREEDOR haya reci-
bido en primer término de la REPUBLICA lo siguiente :

a) Opinión legal emitida por autoridad competen-
te del Gobierno peruano, que aclare que la REPUBLICA y el Ministerio
de Economía y Finanzas han satisfecho todos los requisitos necesarios
de acuerdo con la legislación peruana para la celebración de este -
acuerdo o para ratificarlo, si fuera el caso y para validez y fiel -
cumplimiento de las obligaciones resultantes del mismo, junto con -
documentos que siendo satisfactorios para el ACREEDOR, evidencien -
que se ha atendido a tales requisitos ;

b) la indicación de las personas que representa-
rán a la República del Perú en la firma de este Acuerdo, en los pa-
garés mencionados en el Art. 9 del presente y todos los actos rela-
cionados con su ejecución y el registro autenticado y legalizado de

sus firmas ;

c) documento que compruebe que la persona que -
suscribió este acuerdo en nombre de la REPUBLICA actuó con poderes
suficientes para ello.

ARTICULO 9

PAGARES

Será condición para la realización de cada -
desembolso que la REPUBLICA entregue al ACREEDOR hasta la fecha -
mencionada en el Artículo 2, párrafo V, de dos series de pagarés emi-
tidos por ella, pagaderos en Nueva York, correspondientes al princi-
pal y a los intereses, según el modelo del Anexo "B" de este Acuerdo,
que forma parte integrante.

Párrafo Primero.- Serán emitidas en cada desembolso, tantos paga-
rés de principal cuantas sean las prestaciones semestrales menciona-
das en los párrafos " a " o " b " del Artículo 4, cada una de las
cuales serán de valor aproximadamente igual, correspondientes al to-
tal de cada desembolso.

Párrafo Segundo.- Serán emitidos en cada desembolso tantos pagarés -
por intereses cuantos fueran los vencimientos semestrales com -

prendidos entre la fecha del desembolso y el día 12 de julio de 1986 observándose lo dispuesto en los párrafos "b" y "c" del Artículo 5.



Párrafo Tercero.- Inmediatamente después del período de utilización del préstamo y mediante solicitud del ACREEDOR, la REPUBLICA se compromete a sustituir las varias series de pagarés de principal y de intereses en poder del ACREEDOR por dos nuevas series, una de principal y otra de intereses correspondientes, respectivamente a los valores totales pendientes de pago, manteniéndose los vencimientos originales fijados para cada serie sustituida.

Párrafo Cuarto.- En la hipótesis de anticipación de pagos, que se refiere en el párrafo único del art. 4 y para los efectos de lo que se dispone en el mismo, el BACEN promoverá la devolución de los pagarés a que se refiere este artículo de forma que el valor y los vencimientos de los pagarés en poder del BACEN correspondan siempre al principal efectivamente adeudado por la REPUBLICA.

ARTICULO 10

CANCELACION DE LOS PAGARES

EL ACREEDOR se compromete inmediatamente después de recibir cada una de las partes del principal y de los intereses a que se refieren los artículos 4 y 5 del presente a devolver, debidamente cancelados, por su total, los pagarés correspondientes.



ARTICULO 11

SUSPENSION DE LOS DESEMBOLSOS



El ACREEDOR mediante aviso escrito podrá suspender durante el período de utilización, los desembolsos del PRESTAMO en caso de que la REPUBLICA incurra en incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos en el presente.

ARTICULO 12

RESCISION DEL CONTRATO

El ACREEDOR tendrá la facultad mediante aviso por escrito, en caso de incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por la REPUBLICA en este Acuerdo y si persiste el incumplimiento por más de treinta días, contados a partir de la fecha de notificación que se envíe, a declarar la rescisión del presente Acuerdo y el vencimiento anticipado de toda la deuda resultante así como de exigir de inmediato el respectivo pago de principal junto con los intereses contados hasta la fecha de su realización, aumentado en los demás cargos resultantes de este Acuerdo, restituyéndose los pagarés mencionados en el Artículo 9, contra el pago íntegro del monto debido.

Párrafo Unico.- El ACREEDOR se reserva también la facultad de, mediante aviso por escrito, de declarar la rescisión del presente Acuerdo y el vencimiento anticipado en su totalidad de la deuda del mismo resultante, pudiendo exigir el pronto pago del principal, los intereses y demás cargos, en caso de que cualquier otra deuda directa de la REPUBLICA



CA, o garantizada por ella, para con un acreedor brasileño, sea declarada vencida y pagadera en cualquier momento, aún cuando fuera posterior a la firma del presente Acuerdo.

ARTICULO 13

INTERESES EN MORA

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Art. 12 el atraso en el pago de principal, intereses y demás cargos previstos en este Acuerdo obligará a la REPUBLICA a pagar al ACREEDOR intereses de mora de 2% (dos por ciento) anuales, sobre los valores debidos y no pagados, calculados únicamente por el plazo transcurrido desde el vencimiento respectivo hasta su pago efectivo.

Párrafo Unico.- Durante el período de atraso continuarán incidiendo sobre el importe del pagaré de principal, vencido y no pagado, los intereses del Art. 5 del presente, los cuales serán pagados por la REPUBLICA al ACREEDOR junto con los intereses de mora previstos en este artículo, inmediatamente después de la recepción del aviso del ACREEDOR solicitando pago de dichos intereses.

ARTICULO 14

EJERCICIO DE LOS DERECHOS DEL ACREEDOR

El atraso o la abstención por parte del ACREEDOR en el ejercicio de los derechos que se le confieren en este Acuerdo no se interpretará como renuncia a tales derechos, ni como

aceptación de las circunstancias que darían lugar a ejercerlos.

ARTICULO 15

CONVERSION DE LA MONEDA PERUANA Y TRANSFERIBILIDAD DE LOS RECURSOS

La REPUBLICA se obliga a asegurar la ejecución integral de la transferencia de recursos en moneda extranjera destinados al pago de bienes y servicios de procedencia brasileña, una vez realizado el pago en moneda nacional peruana, así como las remesas financieras relacionadas con este Acuerdo.

ARTICULO 16.

EXTINCION DEL ACUERDO

El pago total del principal, intereses y demás cargos debidos por la REPUBLICA al ACREEDOR dará por extinguido este Acuerdo y todas las obligaciones que de él derivan.

ARTICULO 17

AVISOS Y CORRESPONDENCIA

Salvo acuerdo escrito en que se establezca procedimiento diferente, todo aviso y correspondencia que las partes deban enviar a la otra, bajo el presente, será hecho por carta certificada o télex y se considerará realizado a partir del momento que sea entregado al destinatario a la dirección indicada, o en caso de télex,

registrada su recepción :

ACREEDOR :

REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

A/C del Banco Central do Brasil

Departamento de Operações Internacionais

Edifício Palácio da Agricultura, 140 SBN

Caixa Postal Nº 1102 A.P.T. 11

70.040 - Brasília (DF)

Dirección Telegráfica :

BACENCAMBIO- Brasília (DF)

Télex 611702

A LA REPUBLICA

REPUBLICA DEL PERU

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

Dirección General de Crédito Público



Av. Abancay 5a. Cuadra

Lima - Perú

Dirección Telegráfica :

Lima 20187

Párrafo Unico.- Todo cambio de dirección será comunicado a la otra -
parte en la forma prevista en este artículo.



ARTICULO 18

COMPROMISO DE ARBITRAJE

Este Acuerdo y los derechos y obligaciones que de él resultan serán regidos por los términos del mismo sin referencia a la legislación de un país determinado y en consecuencia, ninguna de las partes podrá alegar vicio de alguna de sus disposiciones. Las controversias resultantes de este Acuerdo y que no sean dirimidas por acuerdo entre las partes será sometida incondicional e irrevocablemente a proceso y fallo del tribunal arbitral que se menciona en el Anexo C del presente y que forma parte integrante.

En testimonio de lo cual y por estar de perfecto acuerdo las partes suscriben este Acuerdo en cuatro ejemplares de igual tenor y para un sólo efecto, dos en portugués y dos en español, en la ciudad de Brasilia, D. F.

Brasília , 30 de mayo de 1980



Por la República del Perú

Por la República Federativa
del Brasil

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

A N E X O " A "

Nº de Carta Autoritativa	Exportador/Importador Garantía	Venci mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-74/1223	COBRASMA S/A INDUSTRIA E COMER CIO / Southern Peru Copper Cor poration.	06.01	22.054,50	LIQ.	-----	
		05.07	22.054,50		-----	
		01.01	-----		22.054,50	
		29.06	-----		22.054,50	
		26.12	-----		22.054,50	
		06.01	21.015,40	LIQ.	-----	
		05.07	21.015,40		-----	
		01.01	-----		21.015,40	
		29.06	-----		21.015,40	
		26.12	-----		21.015,40	
		06.01	15.708,70	LIQ.	-----	
		05.07	15.708,70		-----	
		01.01	-----		15.708,70	
		29.06	-----		15.708,70	
		26.12	-----		15.708,70	
		06.01	6.981,50	LIQ.	-----	
		05.07	6.981,50		-----	
		01.01	-----		6.981,50	
		29.06	-----		6.981,50	
		26.12	-----		6.981,50	
		06.01	34.907,50	LIQ.	-----	
		05.07	34.907,50		-----	
		01.01	-----		34.907,50	
		29.06	-----		34.907,50	
		26.12	-----		34.907,50	
		06.01	7.098,82	LIQ.	-----	
		05.07	7.098,81		-----	
		01.01	-----		7.098,81	
		29.06	-----		7.098,81	
		26.12	-----		7.098,81	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mientos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-75/1864	F.A.E. FERRAGENS E APARELHOS ELECTRICOS S.A. Empresas Eléctricas Asociadas.	06.01	27.926,00	LIQ.	-----	
		05.07	27.926,00		-----	
		01.01	-----		27.926,00	
		29.06	-----		27.926,00	
		26.12	-----		27.926,00	
		06.01	18.091,20	LIQ.	-----	
		05.07	18.091,20		-----	
		01.01	-----		18.091,20	
		29.06	-----		18.091,20	
		26.12	-----		18.091,20	
		06.01	22.054,50	LIQ.	-----	
		05.07	22.054,50		-----	
		01.01	-----		22.054,50	
		29.06	-----		22.054,50	
		26.12	-----		22.054,50	
			351.676,23		527.514,33	
			=====		=====	
		04.03	6.117,47	LIQ.	-----	
		04.09	6.117,47		-----	
		04.03	-----		6.117,47	
		27.06	2.446,99		-----	
		27.12	2.446,99		-----	
		27.06	-----		2.446,99	
		15.01	5.709,63	LIQ.	-----	
		15.07	5.709,64		-----	
		15.01	-----		5.709,63	
		15.07	-----		5.709,64	
		04.04	7.340,96	LIQ.	-----	
		04.10	7.340,96		-----	
		04.04	-----		7.340,96	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mientos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-77/4589	MARCOPOLLO S.A. CARROCERIAS E ONIBUS/Turismo Expreso Pull- man S.A. -Bco. de Crédito del Perú.	04.10	-----		7.340,96	
		16.03	7.340,96	LIQ.	-----	
		16.09	7.340,96		-----	
		16.03	-----		7.340,96	
		16.09	-----		7.340,96	
		30.04	5.709,63	LIQ.	-----	
		31.10	5.709,64		-----	
		30.04	-----		5.709,63	
		31.10	-----		5.709,64	
		28.05	6.117,46		-----	
		28.11	6.117,47		-----	
		28.05	-----		6.117,47	
		28.11	-----		6.117,47	
			81.566,23		73.001,78	
			=====		=====	
		17.04	7.440,70	LIQ.	-----	
		19.10	7.440,70		-----	
		17.04	-----		7.440,70	
		19.10	-----		7.440,70	
		17.04	29.762,80		-----	
		19.10	29.762,80		-----	
		17.04	-----		29.762,80	
		19.10	-----		29.762,80	
		29.05	23.810,24		-----	
		30.11	23.810,24		-----	
		29.05	-----		23.810,24	
		30.11	-----		23.810,24	
		29.05	5.952,56		-----	
		30.11	5.952,56		-----	
		29.05	-----		5.952,56	
		30.11	-----		5.952,56	

Nota: Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci- mientos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-77/4590	IDEM/Expreso Internacional Ormeño S.A. -Bco.Popular del Perú.	22.06 19.12 22.06 19.12 22.06 19.12 22.06 19.12	133.932,60		133.932,60	
			=====		=====	
			23.235,00		-----	
			23.235,00		-----	
			-----		23.235,00	
			-----		23.235,00	
			23.235,00		-----	
			23.235,00		-----	
			-----		23.235,00	
			-----		23.235,00	
NUFEX-77/3971	SAAB SCANIA DO BRASIL S.A./Expreso Cruz del Sul S.A. -Banco de Crédito del Perú.	11.02 11.08 11.02 11.08 11.02 11.08 11.02 11.08	5.062,02	LIQ.	-----	
			5.062,02		-----	
			-----		5.062,02	
			-----		5.062,02	
			20.248,08	LIQ.	-----	
			20.248,08		-----	
			-----		20.248,08	
			-----		20.248,08	
			50.620,20		50.620,20	
			=====		=====	
DIOPE-72/1870	SPAMA S.A. IND.E.COM.DE MAQUI - NAS/Productora de Alambres y Derivados S.A. - Banco de Crédito del Perú.	18.04 04.01 02.07 28.01 27.07	10.331,00	LIQ.	-----	
			5.568,00	LIQ.	-----	
			5.568,00		-----	
			1.791,00	LIQ.	-----	
			1.791,00		-----	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Vencimien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-73/275	IDEM/Idem-Banco Comercial del Perú.	22.02	16.881,00	LIQ.	-----	
		21.08	16.881,00		-----	
		18.03	6.289,00	LIQ.	-----	
		14.09	6.289,00		-----	
			71.389,00			
			=====			
		11.03	8.412,00	LIQ.	-----	
		18.04	10.650,00	LIQ.	-----	
		28.01	21.011,00	LIQ.	-----	
		27.07	21.011,00		-----	
SECEX-77/1559	BRASHOLANDA S.A. EQUIPAMENTOS IN- DUSTRIAIS/Sociedade Ganadera del Centro S.A.	18.03	1.456,00	LIQ.	-----	
		14.09	1.456,00		-----	
			63.996,00			
			=====			
		22.06	2.174,40		-----	
SEOPE-75/874	CEBRASIT EQUIPAMENTOS PARA CERA- MICAS IND.IMP.COM.LTDA./Ladrille- ras Unidas S.A.-Banco Industrial del Perú.		2.174,40			
			=====			
		23.06	5.146,00		-----	
		23.12	5.146,00		-----	
		20.05	1.868,60		-----	
		20.11	1.868,60		-----	
		20.06	-----		5.146,00	
		23.06	-----		5.146,00	
		20.05	-----		1.868,60	
			14.029,20		12.160,60	
SEOPE-75/1124	FERBATI S.A. MAQUINAS E EQUIPA- MENTOS / Monoplastic S.A.		=====			
		25.02	2.549,05	LIQ.	-----	
			2.549,05			
			=====			

Nota: Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
SEOPE-77/1186	FERROSTAAL DO BRASIL S.A.COMER CIO E INDUSTRIA/Implast S.A.	21.01	3.038,00		-----	
		20.07	3.038,00		-----	
		16.01	-----		3.038,00	
		15.07	-----		3.038,00	
		20.01	5.595,00		-----	
		19.07	5.595,00		-----	
		15.01	-----		5.595,00	
		14.07	-----		5.595,00	
			17.266,00		17.266,00	
			=====		=====	
SEOPE-77/394	INDUSTRIAS ROMI S.A.Citeco-Cia. Importadora Técnico Comercial - S.A.	30.06	5.388,33		-----	
		19.01	2.575,80	LIQ.	-----	
		19.04	2.575,80		-----	
		19.07	2.575,80		-----	
			13.115,73		-----	
			=====			
SEOPE-77/1087	IDEM/Idem	25.03	2.211,07	LIQ.	-----	
		25.06	2.211,07	LIQ.	-----	
		25.09	2.211,07		-----	
		25.12	2.211,07		-----	
			8.844,28		-----	
			=====			
SEOPE-77/1241	IDEM/Idem	24.03	1.501,34	LIQ.	-----	
		24.06	1.501,34		-----	
		24.09	1.501,34		-----	
		24.12	1.501,34		-----	
			6.005,36		-----	
			=====			

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
SEOPE-77/1311	INDUSTRIA EMANOEL ROCCO S.A./Cite co-Cia.Importadora Técnico Comer- cial S.A.	03.02	960,00	LIQ.	-----	
		04.05	960,00		-----	
		02.08	960,00		-----	
		31.10	960,00		-----	
			<u>3.840,00</u> =====			
SEOPE-77/1312	INDUSTRIA EMANOEL ROCCO S.A./Cite co-Cia. Importadora Técnico Comer- cial S.A.	03.02	1.256,00	LIQ.	-----	
		04.05	1.256,00		-----	
		02.08	1.256,00		-----	
		31.10	1.256,00		-----	
			<u>5.024,00</u> =====			
NUFEX-76/4564	INDUSTRIAS LANGER LTDA./Luiz M.Al cazar Chaves - Banco Popular del Perú.	01.06	4.439,35		-----	
			<u>4.439,35</u> =====			
NUFEX-76/8039	IDEM/Industrial Maderera y Avari S.A. - Banco Amazónico.	16.01	3.250,00	LIQ.	-----	
		16.04	3.250,00	LIQ.	-----	
			<u>6.500,00</u> =====			
NUFEX-77/059	IDEM/Agrícola Industrial y Comer- cial S.A. - Banco Amazónico.	16.04	4.987,50	LIQ.	-----	
		16.10	4.987,50		-----	
		16.04	-----		4.987,50	
			<u>9.975,00</u> =====		<u>4.987,50</u> =====	
NUFEX-76/2746	INDUSTRIA DE MAQUINAS ENKO LTDA./ Curtiembre Hugo Ibañez Gonzáles.	22.04	1.020,00		-----	
		22.10	1.020,00		-----	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-77/721	IDEM/N. & P.Cassinelli S.A.	22.04	2.088,40	LIQ.	-----	
		22.10	2.088,40		-----	
			6.216,80			
			=====			
		14.01	1.078,45		-----	
		14.07	1.078,45		-----	
		14.01	-----		1.078,45	
		14.07	-----		1.078,45	
			2.156,90		2.156,90	
			=====		=====	
SECEX-77/3724	IDEM/Curtiembre Chimu Musgia Hnos. S.A.	15.06	3.799,50		-----	
			3.799,50			
SEOPE-76/126	INDUSTRIAS ROMI S.A./Citeco-Cia. Importadora Técnico Comercial - S.A.	17.02	4.736,67	LIQ.	-----	
		22.03	844,13	LIQ.	-----	
			5.580,80			
SEOPE-77/167	IDEM/Idem		=====			
		28.02	1.755,30		-----	
		15.03	1.146,44		-----	
		21.01	573,22	LIQ.	-----	
		21.04	573,22		-----	
		21.01	1.719,66	LIQ.	-----	
		21.04	1.719,66		-----	
			7.487,50			
			=====			

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci- mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-76/2634	MAYER DO BRASIL MAQUINAS TEXTEIS LTDA./Tejidos Luigi S.C.R.L. - Banco Industrial del Perú.	06.01	2.440,00	LIQ.	-----	
		06.07	2.440,00 4.880,00 =====		-----	
NUFEX-75/5645	MECANICA BONFANTI S.A./Ladrilleras Unidas S.A. - Banco Industrial del Perú. (*)	01.12	10.930,70		-----	V.V. V.V.
		30.05	-----		10.930,70	
		30.11	-----		10.930,70	
			10.930,70 =====		21.861,40 =====	
NUFEX-75/5662	IDEM/Ladrillera San Martín S.A. - Banco Continental S.A.	24.05	9.995,86		-----	
		29.05	-----		9.995,86	
			9.995,86 =====		9.995,86 =====	
NUFEX-77/313	METALURGICA SCHIFFER S.A./Indus - trial Satipo S.A. -Banco de Crédi- to del Perú.	16.03	7.660,17	LIQ.	-----	
		16.09	7.660,17		-----	
		16.03	-----		7.660,17	
			15.320,34 =====		7.660,17 =====	
NUFEX-77/972	METALURGICA SCHIFFER S.A./Ernesto Olpina Salda - Banco Comercial del Perú.	18.03	6.527,50	LIQ.	-----	
		18.09	6.527,50		-----	
		18.03	-----		6.527,50	
			13.055,00 =====		6.527,50 =====	
NUFEX-77/4518	SAAB SCANIA DO BRASIL S.A./Expreso Internacional Ormeño S.A. - Banco Popular del Perú.	21.01	2.350,00	LIQ.	-----	
		21.07	2.350,00		-----	
		21.01	-----		2.350,00	
		21.07	-----		2.350,00	

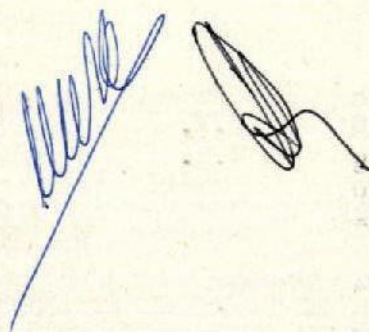
Nota: Remesas ya liquidadas - LIQ.

(*) Ver al reverso.

(*) OBSERVACIONES :

- NUFEX - 75/5645 - MECANICA BONFANTI S.A./ LADRILLERAS UNIDAS S.A.

- 1) El título con vencimiento señalado en esta relación para el 30.05.80, tenía su vencimiento originario fijado para el 16.12.76 ;
- 2) El título con vencimiento señalado en esta relación para el 30.11.80 , tenía su vencimiento originario fijado para el 06.12.78 , ambos en etapa de procesamiento de prórrogación autorizada.



EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
		21.01	2.350,00	LIQ.	-----	
		21.07	2.350,00		-----	
		21.01	-----		2.350,00	
		21.07	-----		2.350,00	
			9.400,00		9.400,00	
NUFEX-77/4522	IDEM/Empresa de Transportes Be rrios - Banco Popular del Perú.	12.04	10.992,00	LIQ.	-----	
		12.10	10.992,00		-----	
		12.04	-----		10.992,00	
		12.10	-----		10.992,00	
		12.04	2.748,00		-----	
		12.10	2.748,00		-----	
		12.04	-----		2.748,00	
		12.10	-----		2.748,00	
NUFEX-76/881	TRAUBOMATIC IND.COM.LTDA./Luis - Guilherme Ostoloza S.A. - Banco Continental S.A.	25.03	1.241,39	LIQ.	-----	
			1.241,39		-----	
			-----		-----	
NUFEX-77/581	IDEM/Industrias Surge Peruanas - S.A.	24.02	2.983,66		-----	
		24.05	2.983,66		-----	
			5.967,32		-----	
NUFEX-73/3749	A.T.O.DO BRASIL INDUSTRIA E COMER CIO LTDA./Bebidas La Concordia S.A.	24.02	2.246,42	LIQ.	-----	
		31.01	2.246,38	LIQ.	-----	
			4.492,80		-----	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mientos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-76/5057	AUROPLAST S.A./INDUSTRIA E COMER CIO/Tapicería Automotriz La Moder na S.A. ; Operacao cursada dentro da linha de crédito do Banco Con- tinental.	08.03	2.707,99	LIQ.	-----	
			2.707,99			
			=====			
NUFEX-77/4588	SAAB SCANIA DO BRASIL S.A./Turismo Expreso Pullman S.A. - Banco Conti nental S.A.	28.05	2.976,28		-----	
		28.11	2.976,28		-----	
		28.05	-----		2.976,28	
		28.11	-----		2.976,28	
		28.05	18.601,75		-----	
		28.11	18.601,75		-----	
		28.05	-----		18.601,75	
		28.11	-----		18.601,75	
		28.05	3.720,35		-----	
		28.11	3.720,35		-----	
		28.05	-----		3.720,35	
		28.11	-----		3.720,35	
		28.05	11.161,05		-----	
		28.11	11.161,05		-----	
		28.05	-----		11.161,05	
		28.11	-----		11.161,05	
		28.05	18.601,75		-----	
		28.11	18.601,75		-----	
		28.05	-----		18.601,75	
		28.11	-----		18.601,75	
		28.05	11.161,05		-----	
		28.11	11.161,05		-----	
		28.05	-----		11.161,05	
		28.11	-----		11.161,05	
		28.05	3.720,35		-----	
		28.11	3.720,35		-----	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mientos	"PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs:	1980	Obs.:
		28.05	-----		3.720,35	
		28.11	-----		3.720,35	
		28.05	11.905,12		-----	
		28.11	11.905,12		-----	
		28.05	-----		11.905,12	
		28.11	-----		11.905,12	
			163.695,40		163.695,40	
			=====		=====	
			SUBTOTAL:		SUBTOTAL :	
			1.234.290,93		1.161.200,24	
			=====		=====	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PRIVADAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Ven cimien tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1,979	Obs:	1980	Obs :
NUFEX-78/10334	MOTORES PERKINS S.A./Motores Die sel Andinos S.A.; Operacao cursa da dentro da linha de crédito da Corporación Financiera de Desarro llo "COFIDE "	22.06	18.436,50		-----	
		22.12	18.436,50		-----	
		22.06	-----		18.436,50	
		22.12	-----		18.436,50	
		22.06	21.193,00		-----	
		22.12	21.193,00		-----	
		22.06	-----		21.193,00	
		22.12	-----		21.192,96	
			79.259,00		79,258,96	
			=====		=====	
			Total Gral:		Total Gral:	
			1.313.549,93		1.240.459,20	
			=====		=====	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PUBLICAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mientos	" PRINCIPAL EN US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-74/4754	MARTENSITA IND.MET.LTDA./Enafer Empresa Nacional de los Ferrocarriles del Perú - Corporación Financiera de Desarrollo del Perú.	19.04	11.842,20		-----	
		17.10	11.842,20		-----	
		15.04	-----		11.842,20	
		14.10	-----		11.842,20	
		02.06	6.138,89		-----	
		29.11	6.138,89		-----	
		28.05	-----		6.138,89	
		24.11	-----		6.138,89	
		02.06	4.440,82		-----	
		29.11	4.440,82		-----	
		28.05	-----		4.440,82	
		24.11	-----		4.440,82	
		01.05	7.183,58		-----	
		28.10	7.183,58		-----	
		26.04	-----		7.183,58	
		23.10	-----		7.183,58	
			59.210,98		59,210,98	
			=====		=====	
NUFEX-78/3387	NICOLA ROME MAQUINAS E EQUIPAMENTOS S.A./ Epsa- Empresa Pública de Servicios Agropecuarios - Corporación Financiera de Desarrollo del Perú.	21.02	31.783,95		-----	
		21.08	40.259,74		-----	
		21.02	-----		40.259,67	
		21.08	-----		40.259,67	
			72.043,69		80.519,34	
			=====		=====	
NUFEX-77/6983	VASSALI S.A. MAQUINAS AGRICOLAS/ Epsa - Empresa de Servicios Agropecuarios - Corporación Financiera de Desarrollo del Perú.	13.07	37.662,68		-----	
		09.01	-----		37.662,71	
		08.07	-----		37.662,71	
			37.662,68		75.325,42	
			=====		=====	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

EMPRESAS PUBLICAS PERUANAS - EXPORTACIONES BRASILERAS FINANCIADAS

Nº de Carta Autoritativa	EXPORTADOR/Importador-Garantía	Venci mien- tos	" PRINCIPAL EN US\$ "			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
			SUBTOTAL :		SUBTOTAL :	
			168.917,35		215.055,74	
			=====		=====	
			<u>TOTAL GRAL:</u>		<u>TOTAL GRAL.:</u>	
			168.917,35		215.055,74	
			=====		=====	

Nota : Remesas ya liquidadas - LIQ.

Modelo de Pagaré para prestaciones de principal y de intereses.

NO

US\$

For value received, the undersigned REPUBLICA DEL PERU hereby pro
mises to pay at New York, N.Y. - USA, to the order of REPUBLICA -
FEDERATIVA DO BRASIL, or assigns, the amount of US\$

() on
in lawful money of the United States of America.

1980

By: REPUBLICA DEL PERU


TITLE :

A N E X O " C "

ARBITRAJE

Artículo Primero.- Composición del Tribunal - El Tribunal Arbitral será constituido por tres arbitros nombrados de la forma siguiente : uno por el ACREEDOR, otro por la REPUBLICA y un tercero llamado el "Dirimente" , por acuerdo entre las partes, sea directamente o por intermedio de los respectivos arbitros. Si no hubiera acuerdo entre las partes con relación al nombramiento del Dirimente, éste será designado a pedido de cualquiera de las partes por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si alguna de las partes no nombra arbitro, éste será nombrado por el Dirimente, si cualquiera de los arbitros o el Dirimente no deseara o no pudiera actuar, o continuar actuando, se procederá a su sustitución en la forma establecida para su designación original. El sustituto tendrá las mismas funciones y atribuciones del miembro sustituido.

Artículo Segundo.- Inicio del proceso - para someter una controversia a arbitraje la parte reclamante se dirigirá a la otra mediante escrito exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación pretendida y el nombre del arbitro que designa. La parte que recibe la comunicación deberá dentro de quince días comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que deberá actuar como su arbitro. Si dentro de un plazo de treinta días contado desde la entrega de la comunicación a la parte reclamante las partes no llegaran a acuerdo sobre el Dirimente, cualquiera de ellas podrá solicitar su designación al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que lo nombre.





Artículo Tercero.- Constitución del Tribunal - Se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, en la fecha en que sea designada por el Dirimente, y una vez constituido funcionará en las fechas fijadas por el mismo tribunal.

Artículo Cuarto.- Competencia - Facultades y Fallo -

- a) El Tribunal tendrá competencia para conocer y decidir solamente sobre el asunto en controversia. Establecerá sus propias normas de procedimiento y podrá por iniciativa propia designar los peritos que considere necesarios. En cualquier caso, entre tanto, dará siempre a las partes la oportunidad de presentar razones en audiencia.
- b) El Tribunal juzgará " ex aequo et bono " basando su decisión en los términos del Contrato y emitirá sentencia aún cuando una de las partes no hubiera asistido.
- c) El fallo que será adoptado por el voto concordante de por lo menos dos miembros deberá ser emitido por escrito dentro de sesenta días a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal decida prorrogar el aludido plazo, en virtud de las circunstancias especiales e imprevistas.

Las partes serán notificadas del fallo mediante escrito firmado por lo menos por dos miembros del tribunal. La sentencia será sin recurso y las partes se obligan a tomar todas las medidas, en treinta (30) días a partir de la fecha del fallo, para el fiel cumplimiento del mismo, de acuerdo con las respectivas leyes nacionales.





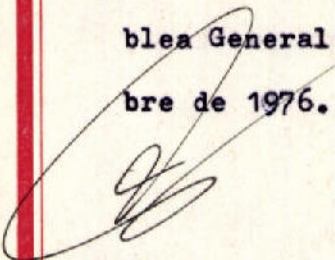
Artículo Quinto.- Remuneración de los Arbitros y Gastos -

Las partes establecerán la remuneración de sus arbitros y pagarán por igual los honorarios del Dirimente.

Párrafo Unico.- El Tribunal decidirá, mediante Resolución fundamentada, y sin recurso, la forma en que serán pagados los demás gastos por las partes.

Artículo Sexto.- Notificaciones - Las notificaciones por arbitraje - o fallo serán efectuadas en la forma prevista en el presente. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

Artículo Séptimo.- Normas Supletorias - Se aplican subsidiariamente al procedimiento arbitral en cuanto no hubiera conflicto con las presentes normas, las Normas de Arbitraje de la UNCITRAL (Comisión de la ONU para Legislación de Comercio Exterior), Res. Nº 31/98 de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas de 15 de Diciembre de 1976.




Acordo de Refinanciamento
entre a
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
e a
REPÚBLICA DO PERU

Considerando o desejo mútuo dos Governos do Brasil e do Peru de estimular o desenvolvimento econômico dos dois países;

Considerando o acordo alcançado pelo Peru com os países membros do Clube de Paris, em 03.11.78, para o reescalonamento da Dívida Externa Peruana;

Considerando o desejo do Governo do Peru de renegociar com o Governo do Brasil o pagamento de 90% das parcelas de principal da Dívida Externa do Peru para com o Brasil, vencidas ou vencíveis nos anos de 1979 e 1980, desde que contraída antes de 01.01.78 e de prazo inicial superior a um ano,

A República Federativa do Brasil (a seguir designada CRE DOR), neste ato e nos demais atos decorrentes deste Acordo representada pelo Banco Central do Brasil (a seguir designado BACEN) e a República do Peru (a seguir designada REPÚBLICA), neste ato representada pelo seu Embaixador no Brasil, têm entre si justo e contratado o seguinte:



Artigo 1º

O CREDOR concede à REPÚBLICA um empréstimo (a seguir designado EMPRÉSTIMO) no valor de US\$ 2,650,000.00 (dois milhões, seiscientos e cinquenta mil dólares norte-americanos), correspondendo o mencionado valor a aproximadamente 90% (noventa por cento) do valor das prestações de principal da Dívida Externa do Peru para com o Brasil, contraída antes de 1.1.78 e de prazo inicial superior a um ano, prestações essas vencidas ou vencíveis nos anos de 1979 e 1980 e relacionadas no Anexo "A" deste Acordo, que dele faz parte integrante.

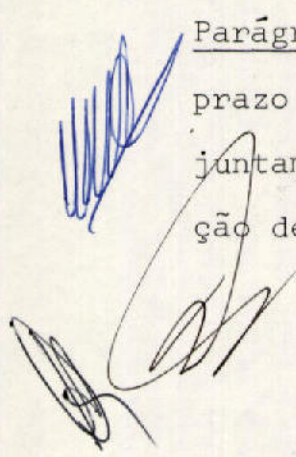
Artigo 2º

DESEMBOLSOS. Durante o prazo de utilização do EMPRÉSTIMO, de que trata o Artigo 3º e após encerrado cada trimestre civil, mediante solicitação da REPÚBLICA e satisfeitas as condições previstas neste Artigo e nos Artigos 8º e 9º, o CREDOR promoverá a transferência dos recursos até o total do valor do EMPRÉSTIMO, em parcelas correspondentes, em cada desembolso, a aproximadamente 90% do valor de principal da Dívida Externa peruana relacionada no Anexo "A", pago no trimestre encerrado.

Parágrafo Primeiro - O primeiro desembolso será feito, excepcionalmente, tomando como base os trimestres de 1979 já encerrados até a assinatura deste Acordo.

Parágrafo Segundo - Na hipótese do parágrafo anterior, a solicitação de desembolso deverá ser feita ao início do prazo de que trata o Artigo 3º, prazo este que, neste caso, será contado da data da assinatura deste Acordo, observados todos os demais requisitos previstos neste Artigo.

Parágrafo Terceiro - Obriga-se a REPÚBLICA, ao início de cada prazo de 60 dias previstos no Artigo 3º, a submeter ao CREDOR, juntamente com a solicitação de desembolso correspondente, relação detalhada dos pagamentos realizados por conta dos débitos



públicos e privados peruanos, aplicando ao primeiro desembolso as condições previstas nos Parágrafos Primeiro e Segundo deste Artigo.

Parágrafo Quarto - Cumpridas as exigências previstas no caput deste Artigo o CREDOR encaminhará à Carteira de Comércio Exterior do Banco do Brasil S.A. (CACEX), a relação prevista no Parágrafo Terceiro deste Artigo, para verificação, comunicando imediatamente à REPÚBLICA qualquer discrepância existente ou confirmando o desembolso solicitado.

Parágrafo Quinto - Obriga-se a REPÚBLICA, após o recebimento da confirmação prevista no Parágrafo Quarto deste Artigo, a comunicar ao CREDOR, mediante telex, e com a antecedência mínima de 5 (cinco) dias úteis, a data em que deva ser efetuado o desembolso.

Parágrafo Sexto - A transferência dos recursos previstas neste Artigo será feita a favor da REPÚBLICA, mediante ordem telegráfica sobre a praça de New York, junto a estabelecimento bancário que a REPÚBLICA determinar.

Artigo 3º

PRAZO DE UTILIZAÇÃO DO EMPRÉSTIMO

O prazo de utilização do EMPRÉSTIMO de que trata o Artigo 1º, corresponderá ao período entre a assinatura do presente Acordo e a data de 1º de março de 1981, devendo as parcelas previstas no Artigo 2º serem utilizadas até 60 (sessenta) dias após a data do encerramento dos períodos de que trata o Artigo 2º.

Parágrafo Único - A menos que as partes contratantes, por seus representantes, acordem por escrito em prorrogar os prazos previstos neste Artigo, as parcelas do EMPRÉSTIMO não utilizadas serão automaticamente canceladas.

Artigo 4º

ESQUEMA DE AMORTIZAÇÃO

O débito da REPÚBLICA para com o CREDOR, decorrente dos desembolsos previstos no Artigo 2º deste Acordo, será amortizado da seguinte forma:

- a) para os desembolsos realizados com base nos trimestres en cerrados em março, junho, setembro e dezembro de 1979, a amortização se dará em 10 (dez) prestações semestrais con secutivas, vencendo-se a primeira em 1º de janeiro de 1982 e a última em 1º de julho de 1986;
- b) para os desembolsos realizados com base nos trimestres en cerrados em março, junho, setembro e dezembro de 1980, a amortização se dará em 08 (oito) prestações semestrais consecutivas, vencendo-se a primeira em 1º de janeiro de 1983 e a última em 1º de julho de 1986.

Parágrafo Único - Será facultado à REPÚBLICA, a qualquer tempo, antecipar o pagamento de uma ou mais prestações de amortização, mediante aviso ao CREDOR com antecedência mínima de 30 (trinta) dias, sempre que não esteja em débito por juros vencidos. Qualquer pagamento antecipado será imputado às prestações vincendas do principal, na ordem inversa de seus vencimentos.

Artigo 5º

JUROS

A REPÚBLICA pagará semestralmente ao CREDOR, observado o disposto na alínea "b" deste Artigo, sobre os saldos deve dores decorrentes dos referidos desembolsos efetuados a seu favor, juros calculados à taxa de 8,5% a.a. (oito e meio por cento ao ano), observado o seguinte:

a) os juros devidos serão calculados, a partir das datas dos desembolsos, sobre o valor dos desembolsos efetivamente realizados, tomando-se por base desse cálculo o ano de 360 (trezentos e sessenta dias) e o número de dias efetivamente transcorrido;

b) todas as parcelas de juros devidas serão pagas nos dias 1º de janeiro e 1º de julho de cada ano ainda que, em decorrência das datas de desembolso, a primeira parcela corresponda a período de incidência de juros inferior a seis meses;



- c) as parcelas de juros vencíveis a partir de 1º de janeiro de 1982 serão pagas juntamente com as prestações de principal.

Artigo 6º

FORMA DE PAGAMENTO

Todos os pagamentos que, em decorrência deste Acordo, sejam devidos pela REPÚBLICA ao CREDOR, serão efetuados em dólares norte-americanos, em "federal funds", na praça de New York, mediante ordem telegráfica para crédito em conta do Banco Central do Brasil junto ao Banco do Brasil S.A., agência de New York.

Parágrafo Único - A cada pagamento de principal ou juros, a REPÚBLICA informará ao CREDOR, por telex, o valor remetido, a data da remessa e o banco, em New York, que cumprirá o pagamento.

Artigo 7º


IMPOSTOS E TAXAS

Todos os pagamentos devidos pela REPÚBLICA ao CREDOR, serão efetuados sem dedução de quaisquer impostos, taxas, emolumentos, gravames ou contribuições de qualquer natureza, os quais se exigidos por qualquer lei que não a brasileira, correrão por conta da REPÚBLICA.

Artigo 8º

CONDIÇÕES DE EFICÁCIA

A efetivação do primeiro desembolso previsto no Artigo 2º ficará condicionada a que haja o CREDOR previamente recebido da REPÚBLICA o seguinte:

- 
- a) parecer jurídico, emitido por autoridade competente do Governo Peruano, em que fique esclarecido que a REPÚBLICA e o Ministério de Economia e Finanças satisfizeram todos os requisitos necessários, de acordo com a

legislação peruana, para a celebração deste Acordo ou para ratificá-lo, se for o caso, e para validade e fiel cumprimento das obrigações dele decorrentes, juntamente com documentos que, satisfatórios para o CREDOR, comprovem o atendimento de tais requisitos;

- b) a indicação das pessoas que representarão a REPÚBLICA na assinatura deste Acordo, nas notas promissórias referidas no Artigo 9º do presente Acordo e em todos os atos relacionados com a sua execução e o registro autenticado e legalizado de suas firmas;
- c) documento que comprove que a pessoa que subscreveu este Acordo, em nome da REPÚBLICA, agiu com poderes suficientes para fazê-lo.

Artigo 9º

PROMISSÓRIAS

Será condição para a realização de cada desembolso a entrega, pela REPÚBLICA ao CREDOR, até a data de que trata o Parágrafo Quinto do Artigo 2º, de duas séries de Notas Promissórias de sua emissão, pagáveis em New York, correspondentes ao principal e aos juros, obedecendo o modelo do anexo "B" deste Acordo, que dele faz parte integrante.

Parágrafo Primeiro - Serão emitidas, a cada desembolso, tantas Notas Promissórias de principal quantas forem as prestações semestrais referidas, respectivamente, nas alíneas "a" ou "b" do Artigo 4º, cada uma das quais de valor aproximadamente igual, correspondentes ao total de cada desembolso.

Parágrafo Segundo - Serão emitidas, a cada desembolso, tantas Notas Promissórias de juros quantos forem os vencimentos semestrais compreendidos entre a data do desembolso e o dia 1º de julho de 1986, observado o disposto nas alíneas "b" e "c" do Artigo 5º.



Parágrafo Terceiro - Imediatamente após o período de utilização do EMPRÉSTIMO, e mediante solicitação do CREDOR, a REPÚBLICA se compromete a substituir as várias séries de Notas Promissórias de principal e juros, em poder do CREDOR, por duas novas séries, uma de principal e outra de juros, correspondentes, respectivamente, aos valores totais pendentes de pagamento, mantidos os vencimentos originalmente fixados para cada série substituída.

Parágrafo Quarto - Na hipótese de antecipação de pagamentos, a que se refere o Parágrafo Único do Artigo 4º e para os efeitos do que nele se dispõe, o BACEN promoverá a devolução das Notas Promissórias de que trata este Artigo, de forma a que o valor e os vencimentos das Notas Promissórias em poder do BACEN correspondam sempre ao principal efetivamente devido pela REPÚBLICA.

Artigo 10


QUITACÃO DAS NOTAS PROMISSÓRIAS

O CREDOR se compromete, imediatamente após o recebimento de cada uma das parcelas de principal e de juros a que se referem os Artigos 4º e 5º do presente Acordo a devolver, devidamente quitadas, pelo seu total, as notas promissórias correspondentes.

Artigo 11

SUSTAÇÃO DOS DESEMBOLSOS

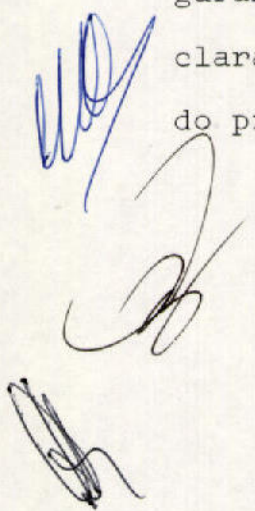
O CREDOR, mediante aviso por escrito, poderá, durante o período de utilização, suspender os desembolsos do EMPRÉSTIMO caso a REPÚBLICA incorra no descumprimento das obrigações e compromissos assumidos no presente Acordo.



Artigo 12RESCISÃO CONTRATUAL

O CREDOR terá a faculdade, mediante aviso por escrito, ocorrendo o descumprimento das obrigações e compromissos assumidos pela REPÚBLICA neste Acordo e permanecendo a inadimplência por mais de 30 (trinta) dias contados a partir da data da notificação que nesse sentido enviar, de declarar rescindido o presente Acordo e antecipadamente vencida em sua totalidade a dívida dele decorrente, bem como de exigir de imediato o respectivo pagamento de principal juntamente com os juros contados até a data de sua realização, acrescido dos demais encargos decorrentes deste Acordo, restituindo-se as Notas Promissórias referidas no Artigo 9º, contra o pagamento integral do montante devido.

Parágrafo Único - Ao CREDOR é reservada ainda a faculdade de, mediante aviso por escrito, declarar rescindido o presente Acordo e antecipadamente vencida, em sua totalidade, a dívida dele decorrente, podendo exigir o pronto pagamento de principal, juros e demais encargos, caso qualquer outra dívida direta da REPÚBLICA, ou por ela garantida, para com credor brasileiro, seja, a qualquer tempo, declarada vencida e exigível, ainda que superveniente à assinatura do presente Acordo.




Artigo 13JUROS DE MORA

Sem prejuízo do disposto no Artigo 12, o atraso no pagamento de principal, juros e demais encargos previstos neste Acordo obrigará a REPÚBLICA a pagar ao CREDOR juros de mora de 2% (dois por cento) ao ano, sobre os valores devidos e não pagos, calculados unicamente pelo prazo decorrido desde o vencimento respectivo até o seu efetivo pagamento.

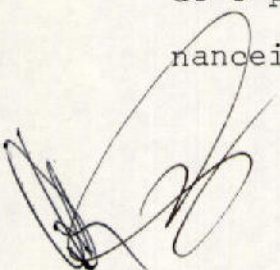
Parágrafo Único - Durante o período de atraso continuarão a incidir sobre o valor da promissória de principal, vencida e não paga, os juros de que trata o Artigo 5º do presente Acordo, os quais serão pagos pela REPÚBLICA ao CREDOR juntamente com os juros de mora previstos neste Artigo, imediatamente após o recebimento do aviso do CREDOR solicitando o pagamento de tais juros.

Artigo 14EXERCÍCIO DOS DIREITOS DO CREDOR

O atraso ou a abstenção por parte do CREDOR no exercício dos direitos que lhe são assegurados neste Acordo não poderão ser interpretados como renúncia sua a tais direitos, nem como aceitação das circunstâncias que lhe teriam facultado exercê-los.

Artigo 15CONVERSÃO DA MOEDA PERUANA E TRANSFERIBILIDADE DOS RECURSOS

A REPÚBLICA se obriga a assegurar a execução integral da transferência de recursos em moeda estrangeira destinados ao pagamento de bens e serviços de procedência brasileira, uma vez realizado o pagamento em moeda nacional peruana, bem como às remessas financeiras relacionadas com este Acordo.



Artigo 16EXTINÇÃO DO ACORDO

O pagamento total do principal, juros e demais encargos devidos pela REPÚBLICA ao CREDOR dará por extinto este Acordo e todas as obrigações dele derivadas.

Artigo 17AVISOS E CORRESPONDÊNCIA

Salvo acordo escrito em que se estabeleça procedimento diferente, todo aviso, solicitação ou comunicação que as partes devam enviar uma à outra, em virtude deste Acordo, será efetuado por carta registrada ou telex e considerar-se-á realizado a partir do momento em que for entregue ao destinatário no respectivo endereço a seguir indicado, ou, no caso de telex, registrado seu recebimento:


AO CREDOR

Endereço postal:

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
A/C do Banco Central do Brasil
Departamento de Operações Internacionais
Edifício Palácio da Agricultura, 14º - SBN
Caixa Postal nº 1102 - A.P.T. 11
70.040 - Brasília (DF)

Endereço telegráfico:

BACENCAMBIO - Brasília (DF)
TELEX 611702



A REPÚBLICA

Endereço postal:

REPÚBLICA DEL PERU
MINISTÉRIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS
Dirección General de Crédito Público
Av. Abancay 5ta. Cuadra
Lima - PERU




Endereço telegráfico:

Lima 20187

Parágrafo Único - Qualquer mudança de endereço será comunicada à outra parte contratante, na forma prevista neste Artigo.

Artigo 18COMPROMISSO DE ARBITRAGEM

Este Acordo e os direitos e obrigações dele decorrentes serão regidos pelos termos nele ajustados, sem referência a legislação de país determinado e, conseqüentemente, nenhuma das partes poderá alegar vício em qualquer de suas disposições. Qualquer controvérsia oriunda do presente Acordo e que não seja dirimida por acordo entre as partes, será submetida incondicional e irrevogavelmente a processo e sentença do Tribunal de Arbitragem a que se refere o Anexo "C" deste Acordo, que dele faz parte integrante.

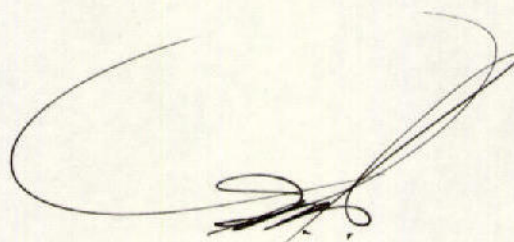


Em firmeza do que, por estarem assim de perfeito acordo, assinam as partes, o presente Acordo, em quatro vias de igual teor e para um só efeito, duas em idioma português e duas em idioma espanhol, na cidade de Brasília(DF).

Brasília(DF), 30 de maio de 1980.



Pela REPÚBLICA DO PERU



Pela REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL



Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-74/1223	COBRASMA S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO/ Southern Peru Copper Corporation	06.01	22.054,50	LIQ..	--	
		05.07	22.054,50		--	
		01.01	--		22.054,50	
		29.06	--		22.054,50	
		26.12	--		22.054,50	
		06.01	21.015,40	LIQ.	--	
		05.07	21.015,40		--	
		01.01	--		21.015,40	
		29.06	--		21.015,40	
		26.12	--		21.015,40	
		06.01	15.708,70	LIQ.	--	
		05.07	15.708,70		--	
		01.01	--		15.708,70	
		29.06	--		15.708,70	
		26.12	--		15.708,70	
		06.01	6.981,50	LIQ.	--	
		05.07	6.981,50		--	
		01.01	--		6.981,50	
		29.06	--		6.981,50	
		26.12	--		6.981,50	
		06.01	34.907,50	LIQ.	--	
		05.07	34.907,50		--	
		01.01	--		34.907,50	
		29.06	--		34.907,50	
		26.12	--		34.907,50	
		06.01	7.098,82	LIQ.	--	
		05.07	7.098,81		--	
		01.01	--		7.098,81	
		29.06	--		7.098,81	
		26.12	--		7.098,81	
		06.01	27.926,00	LIQ.	--	
		05.07	27.926,00		--	
		01.01	--		27.926,00	
		29.06	--		27.926,00	
		26.12	--		27.926,00	
		06.01	18.091,20	LIQ.	--	
		05.07	18.091,20		--	
		01.01	--		18.091,20	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-75/1864	F.A.E. FERRAGENS E APARELHOS ELETRICOS S/A Empresas Eletricas Associada	29.06	--		18.091,20	
		26.12	--		18.091,20	
		06.01	22.054,50	LIQ.	--	
		05.07	22.054,50		--	
		01.01	--		22.054,50	
		29.06	--		22.054,50	
		26.12	--		22.054,50	
			<u>351.676,23</u>		<u>527.514,33</u>	
		04.03	6.117,47	LIQ.	--	
		04.09	6.117,47		--	
		04.03	--		6.117,47	
		27.06	2.446,99		--	
		27.12	2.446,99		--	
		27.06	--		2.446,99	
		15.01	5.709,63	LIQ.	--	
		15.07	5.709,64		--	
		15.01	--		5.709,63	
		15.07	--		5.709,64	
		04.04	7.340,96	LIQ.	--	
		04.10	7.340,96		--	
		04.04	--		7.340,96	
		04.10	--		7.340,96	
		16.03	7.340,96	LIQ.	--	
		16.09	7.340,96		--	
		16.03	--		7.340,96	
		16.09	--		7.340,96	
		30.04	5.709,63	LIQ.	--	
		31.10	5.709,64		--	
		30.04	--		5.709,63	
		31.10	--		5.709,64	
		28.05	6.117,46		--	
		28.11	6.117,47		--	
		28.05	--		6.117,47	
		28.11	--		6.117,47	
			<u>81.566,23</u>		<u>73.001,78</u>	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-77/4589	MARCOPOLLO S/A CARROCERIAS E ONIBUS/Turismo Expresso Pullman S/A - Banco de Crédito del Peru	17.04	7.440,70	LIQ.	--	
		19.10	7.440,70		--	
		17.04	--		7.440,70	
		19.10	--		7.440,70	
		17.04	29.762,80		--	
		19.10	29.762,80		--	
		17.04	--		29.762,80	
		19.10	--		29.762,80	
		29.05	23.810,24		--	
		30.11	23.810,24		--	
		29.05	--		23.810,24	
		30.11	--		23.810,24	
		29.05	5.952,56		--	
		30.11	5.952,56		--	
		29.05	--		5.952,56	
		30.11	--		5.952,56	
			<u>133.932,60</u>		<u>133.932,60</u>	
NUFEX-77/4590	IDEM/Expresso Internacional Ormeño S/A - Banco Popu lar del Peru	22.06	23.235,00		--	
		19.12	23.235,00		--	
		22.06	--		23.235,00	
		19.12	--		23.235,00	
		22.06	23.235,00		--	
		19.12	23.235,00		--	
		22.06	--		23.235,00	
		19.12	--		23.235,00	
NUFEX-77/3971	SAAB SCANIA DO BRASIL S/A/Expresso Cruz del Sul S/A Banco de Crédito del Peru	11.02	5.062,02	LIQ.	--	
		11.08	5.062,02		--	
		11.02	--		5.062,02	
		11.08	--		5.062,02	
		11.02	20.248,08	LIQ.	--	
		11.08	20.248,08		--	
		11.02	--		20.248,08	
		11.08	--		20.248,08	
			<u>50.620,20</u>		<u>50.620,20</u>	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
DIOPE-72/1870	SPAMA S/A IND. E COM. DE MÁQUINAS/Productora de Alambres y Derivados S/A - Banco de Crédito del Peru	18.04	10.331,00	LIQ.	--	
		04.01	5.568,00	LIQ.	--	
		02.07	5.568,00		--	
		28.01	1.791,00	LIQ.	--	
		27.07	1.791,00		--	
		22.02	16.881,00	LIQ.	--	
		21.08	16.881,00		--	
		18.03	6.289,00	LIQ.	--	
		14.09	6.289,00		--	
			<u>71.389,00</u>			
NUFEX-73/275	IDEM/Idem-Banco Comercial del Peru	11.03	8.412,00	LIQ.	--	
		18.04	10.650,00	LIQ.	--	
		28.01	21.011,00	LIQ.	--	
		27.07	21.011,00		--	
		18.03	1.456,00	LIQ.	--	
		14.09	1.456,00		--	
			<u>63.996,00</u>			
SECEX-77/1559	BRASHOLANDA S/A EQUIPAMENTOS INDUSTRIAIS/Sociedade Ganadera del Centro S/A	22.06	2.174,40		--	
			<u>2.174,40</u>			
SEOPE-75/874	CEBRASIT EQUIPAMENTOS PARA CERÂMICAS IND. IMP. COM. LTDA./Ladrilleras Unidas S/A-Banco Industrial del Peru	23.06	5.146,00		--	
		23.12	5.146,00		--	
		20.05	1.868,60		--	
		20.11	1.868,60		--	
		20.06	--		5.146,00	
		23.06	--		5.146,00	
		20.05	--		1.868,60	
			<u>14.029,20</u>		<u>12.160,60</u>	
SEOPE-75/1124	FERBATI S/A MAQUINAS E EQUIPAMENTOS/Monoplastic S/A	25.02	2.549,05	LIQ.	--	
			<u>2.549,05</u>			

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
SEOPE-77/1186	FERROSTAAL DO BRASIL S/A COMERCIO E INDUSTRIA/ Implast S/A	21.01	3.038,00		--	
		20.07	3.038,00		--	
		16.01	--		3.038,00	
		15.07	--		3.038,00	
		20.01	5.595,00		--	
		19.07	5.595,00		--	
		15.01	--		5.595,00	
		14.07	--		5.595,00	
			<u>17.266,00</u>		<u>17.266,00</u>	
SEOPE-77/394	INDUSTRIAS ROMI S/A/Citeco-Cia. Importadora Técnico Comercial S/A	30.06	5.388,33		--	
		19.01	2.575,80	LIQ.	--	
		19.04	2.575,80		--	
		19.07	2.575,80		--	
			<u>13.115,73</u>			
SEOPE-77/1087	IDEM/Idem	25.03	2.211,07	LIQ.	--	
		25.06	2.211,07	LIQ.	--	
		25.09	2.211,07		--	
		25.12	2.211,07		--	
			<u>8.844,28</u>			
SEOPE-77/1241	IDEM/Idem	24.03	1.501,34	LIQ.	--	
		24.06	1.501,34		--	
		24.09	1.501,34		--	
		24.12	1.501,34		--	
			<u>6.005,36</u>			
SEOPE-77/1311	INDUSTRIA EMANOEL ROCCO S/A/Citeco-Cia. Importadora Tecnico Comercial S/A	03.02	960,00	LIQ.	--	
		04.05	960,00		--	
		02.08	960,00		--	
		31.10	960,00		--	
			<u>3.840,00</u>			

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
SEOPE-77/1312	INDUSTRIA EMANOEL ROCCO S/A/Citeco-Cia. Importadora Técnico Comercial S/A	03.02	1.256,00	LIQ.	--	
		04.05	1.256,00		--	
		02.08	1.256,00		--	
		31.10	1.256,00		--	
			<u>5.024,00</u>			
NUFEX-76/4564	INDUSTRIAS LANGER LTDA./Luiz M. Alcazar Chaves - Banco Popular del Peru	01.06	4.439,35		--	
			<u>4.439,35</u>			
NUFEX-76/8039	IDEM/Industrial Maderera y Avari S/A - Banco Amazônico	16.01	3.250,00	LIQ.	--	
		16.04	3.250,00	LIQ.	--	
			<u>6.500,00</u>			
NUFEX-77/059	IDEM/Agrícola Industrial y Comercial S/A.- Banco Amazônico.	16.04	4.987,50	LIQ.	--	
		16.10	4.987,50		--	
		16.04	--		4.987,50	
			<u>9.975,00</u>		<u>4.987,50</u>	
NUFEX-76/2746	INDUSTRIA DE MÁQUINAS ENKO LTDA./Curtiembre Hugo Ibañez Gonzales	22.04	1.020,00		--	
		22.10	1.020,00		--	
		22.04	2.088,40		--	
		22.10	2.088,40		--	
			<u>6.216,80</u>			
NUFEX-77/721	IDEM/N. & P. Cassinelli S/A	14.01	1.078,45	LIQ.	--	
		14.07	1.078,45		--	
		14.01	--		1.078,45	
		14.07	--		1.078,45	
			<u>2.156,90</u>		<u>2.156,90</u>	
SECEX-77/3724	IDEM/Curtiembre Chimu Musgia Hnos. S/A.	15.06	3.799,50		--	
			<u>3.799,50</u>			

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
SEOPE-76/126	INDUSTRIAS ROMI S/A/Citeco-Cia. Importadora Técnico Comercial S/A	17.02	4.736,67	LIQ.	--	
		22.03	844,13	LIQ.	--	
			<u>5.580,80</u>			
SEOPE-77/167	IDEM/Idem	28.02	1.755,30		--	
		15.03	1.146,44	LIQ.	--	
		21.01	573,22	LIQ.	--	
		21.04	573,22		--	
		21.01	1.719,66	LIQ.	--	
		21.04	1.719,66		--	
			<u>7.487,50</u>			
NUFEX-76/2634.	MAYER DO BRASIL MAQUINAS TEXTEIS LTDA./Tejidos Luigi S. C. R. L. - Banco Industrial del Peru	06.01	2.440,00	LIQ.	--	
		06.07	2.440,00		--	
			<u>4.880,00</u>			
NUFEX-75/5645	MECÂNICA BONFANTI S/A/Ladrilleras Unidas S/A - Banco Industrial del Peru	01.12	10.930,70		--	
		30.05	--		10.930,70	V.V.
		30.11	--		10.930,70	V.V.
			<u>10.930,70</u>		<u>21.861,40</u>	
NUFEX-75/5662	IDEM/Ladrillera San Martin S/A - Banco Continental S/A	24.05	9.995,86		--	
		29.05	--		9.995,86	
			<u>9.995,86</u>		<u>9.995,86</u>	
NUFEX-77/313	METALURGICA SCHIFFER S/A/Industrial Satipo S/A - Banco de Crédito del Peru	16.03	7.660,17	LIQ.	--	
		16.09	7.660,17		--	
		16.03	--		7.660,17	
			<u>15.320,34</u>		<u>7.660,17</u>	


Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-77/972	METALURGICA SCHIFFER S/A/Ernesto Olpina Salda - Banco Comercial del Peru	18.03	6.527,50	LIQ.	--	
		18.09	6.527,50		--	
		18.03	--		6.527,50	
			<u>13.055,00</u>		<u>6.527,50</u>	
NUFEX-77/4518	SAAB SCANIA DO BRASIL S/A/Expresso Internacional Ormeño S/A - Banco Popular del Peru	21.01	2.350,00	LIQ.	--	
		21.07	2.350,00		--	
		21.01	--		2.350,00	
		21.07	--		2.350,00	
		21.01	2.350,00	LIQ.	--	
		21.07	2.350,00		--	
		21.01	--		2.350,00	
		21.07	--		2.350,00	
			<u>9.400,00</u>		<u>9.400,00</u>	
NUFEX-77/4522	IDEM/Empresa de Transportes Berrios - Banco Popular del Peru	12.04	10.992,00	LIQ.	--	
		12.10	10.992,00		--	
		12.04	--		10.992,00	
		12.10	--		10.992,00	
		12.04	2.748,00		--	
		12.10	2.748,00		--	
		12.04	--		2.748,00	
		12.10	--		2.748,00	
			<u>27.480,00</u>		<u>27.480,00</u>	
NUFEX-76/881	TRAUBOMATIC IND. COM. LTDA./Luiz Guilherme Ostoloza S/A - Banco Continental S/A	25.03	<u>1.241,39</u> <u>1.241,39</u>	LIQ.	--	
NUFEX-77/581	IDEM/Industrias Surge Peruanas S/A	24.02	2.983,66		--	
		24.05	2.983,66		--	
			<u>5.967,32</u>			

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-73/3749	A. T. O. DO BRASIL INDUSTRIA E COMERCIO LTDA./Bebidas la Concordia S/A	24.02	2.246,42	LIQ.	--	
		31.01	2.246,38	LIQ.	--	
			<u>4.492,80</u>			
NUFEX-76/5057	AUROPLAST S/A INDUSTRIA E COMERCIO/Tapiceria Automotriz la Moderna S/A.; Operação cursada dentro da linha de crédito do Banco Continental	08.03	2.707,99	LIQ.	--	
			<u>2.707,99</u>			
NUFEX-77/4588	SAAB SCANIA DO BRASIL S/A/Turismo Expresso Pullman S/A - Banco Continental S/A	28.05	2.976,28		--	
		28.11	2.976,28		--	
		28.05	--		2.976,28	
		28.11	--		2.976,28	
		28.05	18.601,75		--	
		28.11	18.601,75		--	
		28.05	--		18.601,75	
		28.11	--		18.601,75	
		28.05	3.720,35		--	
		28.11	3.720,35		--	
		28.05	--		3.720,35	
		28.11	--		3.720,35	
		28.05	11.161,05		--	
		28.11	11.161,05		--	
		28.05	--		11.161,05	
		28.11	--		11.161,05	
		28.05	18.601,75		--	
		28.11	18.601,75		--	
		28.05	--		18.601,75	
		28.11	--		18.601,75	
		28.05	11.161,05		--	
		28.11	11.161,05		--	
		28.05	--		11.161,05	
		28.11	--		11.161,05	
		28.05	3.720,35		--	
		28.11	3.720,35		--	
		28.05	--		3.720,35	
		28.11	--		3.720,35	
		28.05	11.905,12		--	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA- AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
		28.11	11.905,12		--	
		28.05	--		11.905,12	
		28.11	--		11.905,12	
			<u>163.695,40</u>		<u>163.695,40</u>	
			SUBTOTAL:		SUBTOTAL:	
			<u>1.234.290,93</u>		<u>1.161.200,24</u>	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-78/10334	MOTORES PERKINS S/A/Motores Diesel Andinos S/A.; Operação cursada dentro da linha de crédito da Corporacion Financiera de Desarrollo "COFIDE"	22.06	18.436,50		--	
		22.12	18.436,50		--	
		22.06	--		18.436,50	
		22.12	--		18.436,50	
		22.06	21.193,00		--	
		22.12	21.193,00		--	
		22.06	--		21.193,00	
		22.12	--		21.192,96	
			<u>79.259,00</u>		<u>79.258,96</u>	
			TOTAL GERAL:		TOTAL GERAL:	
			<u>1.313.549,93</u>		<u>1.240.459,20</u>	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

Nº CARTA-AUTORIZAÇÃO	EXPORTADOR/Importador - Garantia	VENCIMENTOS	"PRINCIPAL EM US\$"			
			1979	Obs.:	1980	Obs.:
NUFEX-74/4754	MARTENSITA IND. MET. LTDA./Enafer - Empresa Nacional de los Ferrocarrilles del Peru - Corporacion Financiera de Desarrollo del Peru.	19.04	11.842,20		--	
		17.10	11.842,20		--	
		15.04	--		11.842,20	
		14.10	--		11.842,20	
		02.06	6.138,89		--	
		29.11	6.138,89		--	
		28.05	--		6.138,89	
		24.11	--		6.138,89	
		02.06	4.440,82		--	
		29.11	4.440,82		--	
		28.05	--		4.440,82	
		24.11	--		4.440,82	
		01.05	7.183,58		--	
		28.10	7.183,58		--	
		26.04	--		7.183,58	
		23.10	--		7.183,58	
			<u>59.210,98</u>		<u>59.210,98</u>	
NUFEX-78/3387	NICOLA ROME MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS S/A/Epsa- Empresa Pública de Serviços Agropecuários. - Corporacion Financiera de Desarrollo del Peru	21.02	31.783,95		--	
		21.08	40.259,74		--	
		21.02	--		40.259,67	
		21.08	--		40.259,67	
			<u>72.043,69</u>		<u>80.519,34</u>	
NUFEX-77/6983	VASSALI S/A MÁQUINAS AGRÍCOLAS/Epsa - Empresa de Serviços Agropecuários - Corporacion Financiera de Desarrollo del Peru	13.07	37.662,68		--	
		09.01	--		37.662,71	
		08.07	--		37.662,71	
			<u>37.662,68</u>		<u>75.325,42</u>	
			SUBTOTAL:		SUBTOTAL:	
			<u>168.917,35</u>		<u>215.055,74</u>	
			TOTAL GERAL:		TOTAL GERAL:	
			<u>168.917,35</u>		<u>215.055,74</u>	

Nota: Remessas já liquidadas - LIQ.

ANEXO "B"

Modelo de Nota Promissória para as
prestações de principal e juros

P R O M I S S O R Y N O T E

Nº

US\$

For value received, the undersigned REPUBLICA DEL PERU hereby
promises to pay at New York, N.Y. - USA, to the order of REPÚBLICA
FEDERATIVA DO BRASIL, or assigns, the amount of US\$

()

on , in lawful money of the United States of
America.

By: REPÚBLICA DEL PERU

TITLE:

Handwritten signatures in blue and black ink, located in the bottom left corner of the page.



ANEXO "C"Arbitragem

Artigo Primeiro. Composição do Tribunal. O Tribunal Arbitral será constituído de três árbitros nomeados da seguinte forma: um, pelo CREDOR, outro pela REPÚBLICA e um terceiro, doravante denominado "O Desempatador", por acordo entre as partes, quer diretamente, quer por intermédio dos respectivos árbitros. Se não houver acordo entre as partes com relação à nomeação do Desempatador, este será designado a pedido de qualquer das partes, pelo Secretário Geral da Organização dos Estados Americanos. Se qualquer das partes não nomear árbitro, este será designado pelo Desempatador. Se qualquer dos árbitros designados, ou o Desempatador, não desejar ou não puder atuar, ou prosseguir atuando, proceder-se-á à sua substituição pela forma estabelecida para a sua designação original. O substituto terá as mesmas funções e atribuições do membro substituído.

Artigo Segundo. Início do Processo. Para submeter a controvérsia ao processo de arbitragem, a parte reclamante dirigirá à outra uma comunicação, por escrito, expondo a natureza da reclamação, a satisfação ou reparação pretendida, e o nome do árbitro que designa. A parte que receber essa comunicação deverá, dentro do prazo de 15 (quinze) dias, comunicar à parte contrária o nome da pessoa que deverá atuar como seu árbitro. Se dentro do prazo de 30 (trinta) dias, contado da entrega da referida comunicação à parte reclamante, as partes não houverem chegado a um acordo sobre a pessoa do Desempatador, qualquer delas poderá solicitar essa designação ao Secretário Geral da Organização dos Estados Americanos para que este proceda à nomeação do Desempatador.

Artigo Terceiro. Constituição do Tribunal. O Tribunal Arbitral constituir-se-á em Washington, Distrito de Colúmbia, na data que o Desempatador designar, e, uma vez constituído, funcionará nas datas fixadas pelo próprio Tribunal.

Artigo Quarto. Competência, Faculdades e Sentença do Tribunal. (a) O Tribunal terá competência para conhecer e decidir tão-somente sobre a matéria da controvérsia. O Tribunal estabelecerá suas próprias normas de processo e poderá, por iniciativa própria, designar os peritos que considerar necessários. Em qualquer caso, no entanto, dará sempre às partes a oportunidade de apresentar razões em audiência.



(b) O Tribunal julgará "ex aequo et bono", baseando sua decisão nos termos do Contrato e proferirá sentença ainda que uma das partes não haja comparecido.

(c) A sentença, que será adotada pelo voto concordante de, pelo menos, 2 (dois) membros, deverá ser proferida por escrito e dentro do prazo de 60 (sessenta) dias a partir da data da nomeação do Desempatador, a não ser que o Tribunal decida prorrogar o aludido prazo, em virtude de circunstâncias especiais e imprevisas. As partes serão notificadas da sentença por meio de comunicação subscrita, pelo menos, por 2 (dois) membros do Tribunal. A sentença será irrecorrível, obrigando-se as partes a, no prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data em que for proferida, tomar todas as providências que, de acordo com as respectivas leis nacionais, sejam necessárias para seu fiel cumprimento.

Artigo Quinto. Remuneração dos Árbitros e Despesas. As partes estabelecerão a remuneração de seus árbitros e suportarão, em partes iguais os honorários do "Desempatador".

Parágrafo Único. O Tribunal decidirá, mediante Resolução fundada, e irrecorrível, a forma em que serão suportados, pelas partes, os demais gastos.

Artigo Sexto. Notificações. Qualquer notificação relativa à arbitragem ou à sentença, será procedida pela forma prevista no presente Contrato. As partes renunciam, pelo presente, a qualquer outra forma de notificação.

Artigo Sétimo. Normas Supletivas. Aplicam-se, subsidiariamente, ao processo arbitral, naquilo que com estas normas não conflitarem, as Normas de Arbitragem da UNCITRAL (Comissão das Nações Unidas para Legislação de Comércio Exterior, Resolução nº 31/98, da Assembleia Geral da O.N.U., de 15 de dezembro de 1976).

